**Fecha de Vigencia: [Julio 1, 2013]**

**Bienvenido a la Aplicación Educación Clinique (la"*Aplicación*").**

Educación Clinique le proporciona el contenido y los servicios disponibles en la Aplicación sujeto a los siguientes términos y condiciones; a nuestra Política de Privacidad así como a otros términos, condiciones y políticas que podrá encontrar en nuestra Aplicación en relación con ciertos aspectos de funcionalidad o promociones, así como de servicio al cliente, todos los cuales serán considerados parte e incluidos en estos términos y condiciones (en conjunto ***“Términos y Condiciones”).*** Al acceder o usar la Aplicación, Usted reconoce haber leído, entendido y estar conforme, sin limitación o calificación, en obligarse conforme a lo previsto en estos Términos y Condiciones.

1. **Privacidad**

Por favor revise nuestra **Política de Privacidad** **[hyperlink this to the Clinique Education Privacy Policy – APPLICATION VERSION]** para que pueda entender nuestras prácticas de privacidad.

1. **Propiedad Intelectual**

Toda la información y contenido disponible en la Aplicación, incluyendo su *“imagen y sensación”,* incluyendo sin limitación las marcas, logotipos, marcas de servicios, textos, gráficos, diseños, íconos de botones, imágenes, cápsulas de audio, compilaciones de datos y programas de cómputo, así como la compilación y organización de los mismos, (en conjunto, el ***“Contenido”***) es propiedad de Educación Clinique, nuestras afiliadas, socios comerciales o licenciantes, y está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos e internacionales, incluyendo aquellas leyes que rigen en materia de marcas (propiedad industrial) y derechos de autor.  
  
Salvo lo dispuesto en las licencias limitadas que se incluyen en la **Sección 3** del presente o según sea requerido conforme a las leyes aplicables, ni el Contenido ni cualquier parte de la Aplicación puede ser usado, reproducido, duplicado, copiado, vendido, revendido, accedido, modificado o explotado de cualquier otra forma, ya sea todo o en parte, para propósito alguno, ya sea con consentimiento previo y por escrito o sin él.

1. **Licencias Limitadas**

Le conferimos una licencia limitada, revocable y no exclusiva para acceder y hacer un uso personal de la Aplicación. Esta licencia limitada no incluye el derecho a: (a) enmarcar o utilizar técnicas de enmarcado para adjuntar la Aplicación o cualquier parte de la misma; (b) re-publicar, redistribuir, transmitir, vender, licenciar o descargar la Aplicación y/o su Contenido (excepto en los casos de cache o en tanto sea necesario para ver la Aplicación); (c) hacer cualquier otro uso de la Aplicación o de parte y/o de todo su Contenido que no sea uso personal; (d) modificar, llevar a cabo ingeniería en reversa o crear cualquier tipo de obra derivada con base ya sea en la Aplicación y/o en su Contenido; (e) recopilar información de la cuenta que se dé de alta para provecho propio o de cualquier tercero; (f) uso de cualquier meta tag o “texto escondido” utilizando cualquier parte o todo el Contenido; o (g) uso de robots de programas de cómputo, arañas, orugas (scrawlers) o cualquier otra herramienta similar para recopilar y extraer información, así como a llevar a cabo cualquier otra acción que pueda imponer una carga irrazonable a nuestra infraestructura. Usted deberá mantener, sin modificación alguna, cualquier aviso de propiedad que se encuentre fijada a o en la Aplicación.  
  
Cualquier uso sin autorización que Usted haga de la Aplicación o de su Contenido, automáticamente terminará la licencia limitada que se establece en esta **Sección 3** sin perjuicio de cualquier otro recurso a que haya lugar conforme a las leyes aplicables o a estos Términos y Condiciones.

1. **Sus Obligaciones y Responsabilidades**

Al acceder o usar la Aplicación, Usted quedará obligado a cumplir con estos Términos y Condiciones así como con cualquier aviso especial, instrucciones de acceso o de uso que se encuentren anunciados en la Aplicación. Usted deberá actuar en todo momento conforme a la ley, la costumbre y la buena fe. Usted no podrá hacer cambios o alteraciones a la Aplicación o a cualquier parte del Contenido o de los servicios que puedan aparecer en dicha Aplicación y no podrá deteriorar en forma alguna la integridad o la operación del mismo. Sin limitar la generalidad de cualquier otra disposición contenida en estos Términos y Condiciones, en caso de incumplir, ya sea con dolo o negligencia, cualquiera de las obligaciones señaladas en estos Términos y Condiciones, Usted será responsable por la totalidad de los daños y perjuicios que esto pueda causar a Educación Clinique, nuestras afiliadas, socias comerciales o licenciantes.

1. Su Cuenta

Usted es responsable de mantener la confidencialidad de su cuenta, usuario y contraseña y de restringir el acceso a su computadora y/o equipo. Su usuario y contraseña son para su uso exclusivo. Usted acuerda no compartir su usuario y/o contraseña con nadie. Usted es responsable de mantener dicha información actualizada, completa, correcta y veraz. Usted acuerda aceptar la responsabilidad de todas las actividades que ocurran con su cuenta, usuario y/o contraseña. Usted acuerda proveer solo información actualizada, completa, correcta y veraz.

Nos reservamos el derecho de rechazar el servicio y/o terminar la cuenta sin previa notificación si estos Términos y Condiciones son violados o si decidimos, a nuestra discreción, que sería el mejor interés de Educación Clinique el hacerlo.

1. **Vínculos con Terceros**

No nos hacemos responsables por el contenido de cualquier página fuera del sitio de internet o cualquier otro sitio vinculado a o accesible desde la Aplicación. Los vínculos que aparecen en la Aplicación son únicamente por conveniencia y no están respaldados por nosotros, nuestras afiliadas o nuestros socios comerciales, en relación con el contenido, producto, servicio o proveedor. El llevar a cabo el vínculo a o desde cualquiera de las páginas o de otros sitios de internet es bajo su propio riesgo. Nosotros no somos, bajo ninguna forma, responsables de examinar o evaluar, y por tanto no garantizamos, las ofertas de páginas de internet off-website vinculadas desde o hacia la Aplicación, ni asumimos responsabilidad alguna por las acciones, contenido, productos o servicios incluidos en dichas páginas y sitios de internet, incluyendo, sin limitación, sus políticas de privacidad, términos y condiciones. Usted deberá revisar cuidadosamente dichos términos y condiciones así como las Políticas de Privacidad de todas las páginas y otros sitios de internet que Usted visite.

1. **Contenido de Usuario**

Cuando Usted transmita, descargue, publique, mande por correo electrónico o de cualquier otra forma ponga a disposición información, texto, programas de cómputo, música, sonidos, fotografías, gráficos, imágenes, videos, mensajes o cualquier otro tipo de materiales (***“Contenido de Usuario”)*** en la Aplicación, Usted será enteramente responsable de dicho Contenido de Usuario. Es nuestra política rechazar sugerencias e ideas no solicitadas. No obstante lo anterior, nuestra política en relación con sugerencias e ideas no solicitadas, así como cualquier pregunta, retroalimentación, sugerencia, idea o cualquier otro tipo de información proporcionada por Usted (denominada en general **“Propuestas”)**, será tratada y considerada como información libre de uso (propiedad) y no confidencial. Usted también reconoce que su Propuesta no será devuelta y que nosotros estamos expresamente autorizados para hacer uso de su Propuesta así como cualquier idea, concepto o conocimiento contenido en el mismo, sin pago de contraprestación adicional alguna, para cualquier objeto, incluyendo, sin limitación, el desarrollo, manufactura y distribución de productos de mercadeo. Las Propuestas deberán ser tratadas como Contenido de Usuario.

Sujeto a los términos de nuestra **Política de Privacidad [hyperlink this to the Clinique Education Privacy Policy - APPLICATION VERSION]**, cuando Usted transmita o publique cualquier Contenido de Usuario, por medio de la presente nos concede licencia no exclusiva, transferible, libre de derechos y mundial a copiar, usar reproducir, modificar, adaptar, traducir, publicar, licenciar, distribuir, vender o asignar el contenido de Usuario de cualquier forma que veamos conveniente, incluyendo, pero no limitados, a copiar total o parcialmente, creando trabajos derivados, distribuyendo y exhibiendo cualquier Contenido de Usuario en cualquier forma, medio de comunicación, tecnología, ya sea conocido ahora o desarrollado más adelante, sólo o como parte de otros trabajos, o usando el Contenido de Usuario dentro o en conexión con nuestros productos o servicios. Adicionalmente, Usted nos concede el derecho a usar su nombre, imagen y parecer en cualquier forma que veamos se ajuste a su Contenido de Usuario.

Lo anterior significa que serán los terceros y no nosotros los únicos responsables por el Contenido de Usuario que suban a la Aplicación. Usted conviene en no comprometerse en ayudar o dar valor a otros para comprometerse en la transmisión, descarga, publicación, enviar por correo electrónico o de cualquier otra forma poner a disposición en la Aplicación, Contenido de Usuario que (a) sea contrario a las leyes, cause daño, amenace, sea abusivo, acose, moleste, sea tortuoso, difamatorio, vulgar, obsceno, pornográfico, calumnie, invada la privacidad de otro, sea odioso, o racial, ética o de cualquier otra forma objetable; (b) Usted no tiene derecho de poner a disposición de conformidad con legislación alguna o de conformidad con relaciones contractuales o de confianza; (c) Es sabido por usted que es falso, incorrecto o engañoso; (d) usted fue compensado o se le otorgó alguna consideración por un tercero o (e) infringe cualquier patente, marca, secreto industrial, derecho de autor o cualquier otro derecho de propiedad de cualquier tercero. En adición a lo anterior, Usted conviene en abstenerse de transmitir, publicar, descargar, publicar, enviar por correo electrónico o de cualquier otra forma hacer disponible en la Aplicación cualquier tipo de virus en programa de cómputo, promocionales no solicitados o no autorizados, material promocional, incluyendo cadenas de cartas, correos masivos, o cualquier otra forma de “spam”. De igual forma, Usted conviene en abstenerse de (i) hacerse pasar por cualquier otra persona o entidad; (ii) acechar, o de cualquier otra forma acosar, incluyendo defender el acoso por parte de otros, entrampar o hacer daño a cualquier tercero incluyendo daño a menores en cualquier forma; (iii) falsificar encabezados o de cualquier otra forma manipular identificadores para esconder el origen del cualquiera de los Contenidos de Usuario; (iv) intencionalmente o sin intención violar cualquier ley aplicable, ya sea local, estatal, nacional o internacional; o (v) recopilar o guardar datos personales identificables acerca de otros usuarios.

No apoyamos o controlamos el Contenido de Usuario transmitido o publicado en la Aplicación y por lo tanto no garantizamos la precisión, integridad o calidad del Contenido de Usuario. Usted comprende que al utilizar la Aplicación, Usted puede estar expuesto a Contenido de Usuario ofensivo, indecente u objetable para Usted. Bajo ninguna circunstancia seremos responsables en forma alguna por cualquiera de los Contenidos de Usuario, incluyendo, sin limitación, los errores y omisiones de cualquier Contenido de Usuario, o por los daños o perjuicio de cualquier tipo incurrido por Usted como resultado del uso de cualquier Contenido de Usuario transmitido, cargado, anunciado, enviado por correo o de cualquier otra forma puesto a disposición a través de la Aplicación.

Usted reconoce que tenemos el derecho (pero no la obligación), a nuestra entera discreción, de negarnos a publicar o remover cualquier Contenido de Usuario y nos reservamos el derecho de cambiar, condensar o borrar cualquier Contenido de Usuario. Sin limitar la generalidad de lo anterior o cualquier otra disposición de estos Términos y Condiciones, tenemos el derecho de remover cualquier Contenido de Usuario que viole estos Términos y Condiciones o que de cualquier otra forma sea objetable. De igual forma, nos reservamos el derecho de negar el servicio sin necesidad de notificación previa a los usuarios que violen estos Términos y Condiciones o infrinjan derechos de terceros.

1. **Reclamaciones de Derechos de Autor**

Respetamos los derechos de propiedad intelectual propiedad de otros. Si Usted cree que algún material protegido como derechos de autor ha sido copiado de forma tal que constituya una infracción en materia de derechos de autor, por favor envíe un correo electrónico o una notificación por escrito a nuestro Agente Designado y provea lo siguiente: (i) identificación de propiedad intelectual que Usted reclama ha sido infringido y la confirmación de que Usted es el propietario o está autorizado a actuar en nombre del autor; (ii) una descripción del material que Usted reclama que se está infringiendo y la ubicación de ese material en la Aplicación; (iii) su dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico.

**Nuestro Agente Designado para notificaciones respecto de reclamaciones de infracción a derechos de autor es Gregg Marrazzo, Vicepresidente Senior y Consejero General Delegado, Estée Lauder Companies Inc., 767 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10153. Teléfono: (212) 277-2320. Email: gmarrazzo@estee.com.**

NOTA: LA INFORMACIÓN DE CONTACTO ARRIBA MENCIONADA SE PROPORCIONA ÚNICAMENTE PARA EFECTOS DE NOTIFICAR A EDUCACIÓN CLINIQUE QUE ALGÚN MATERIAL PROTEGIDO POR LOS DERECHOS DE AUTOR PUEDE HABERSE INFRINGIDO. NINGUNA OTRA DUDA RECIBIRÁ RESPUESTA A TRAVÉS DE ESTE PROCESO Y EN SU CASO DEBERÁ SER DIRIGIDA A NUESTRO GRUPO DE SERVICIO AL CLIENTE, A TRAVÉS DE CORREO ELECTRÓNICO A LA SIGUIENTE DIRECCIÓN [DDeLEHelp@clinique.com](mailto:DDeLEHelp@clinique.com)

1. **Representaciones y Garantías; Limitación de Responsabilidad**

LA APLICACIÓN SE PRESENTA “TAL CUAL ESTÁ”. NO HACEMOS REPRESENTACIONES O GARANTÍA ALGUNA, DE NINGÚN TIPO, YA SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA EN RELACIÓN CON ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES O CON LA APLICACIÓN, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, GARANTÍAS DE MERCANTIBILIDAD, DE NO-INFRACCIÓN O DE ADECUACIÓN A DETERMINADO OBJETO, EXCEPTO EN AQUELLOS CASOS EN QUE DICHAS DECLARACIONES Y GARANTÍAS NO SEAN SUSCEPTIBLES DE SER EXCLUÍDAS LEGALMENTE.

USTED ACUERDA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE SEA PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, NO SEREMOS RESPONSABLES (YA SEA POR VIRTUD DE CONTRATO, RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL, INCLUYENDO NEGLIGENCIA, O POR CUALQUIER OTRA CAUSA), BAJO CIRCUNSTANCIA ALGUNA, DE CUALQUIER DE LOS SIGUIENTES SUCESOS: (a) INTERRUPCIÓN DE NEGOCIO; (b) DEMORAS O INTERRUPCIONES EN EL ACCESO A LA APLICACIÓN; (c) FALTA DE ENTREGA, ENTREGA INCORRECTA, CORRUPCIÓN, DESTRUCCIÓN O CUALQUIER OTRA MODIFICACIÓN DE INFORMACIÓN; (d) PÉRDIDA O DAÑOS DE CUALQUIER TIPO INCURRIDOS COMO RESULTADO DE TRATOS CON O DE LA PRESENCIA DE LINKS FUERA DEL SITIO DE INTERNET EN LA APLICACIÓN; (e) VIRUS DE COMPUTADORA, FALLAS O MAL FUNCIONAMIENTO QUE PUEDAN OCURRIR EN RELACIÓN CON EL USO DE LA APLICACIÓN POR PARTE DE USTED, INCLUYENDO DURANTE HIPERVÍNCULOS A DESDE SITIOS DE INTERNET DE TERCEROS; (f) CUALQUIER TIPO DE FALTA DE PRECISIÓN U OMISIONES EN EL CONTENIDO O (g) EVENTOS MÁS ALLÁ DE NUESTRO CONTROL RAZONABLE.

ADICIONALMENTE, EN LA MEDIDA EN QUE SEA PERMITIDO POR LEY, NO SEREMOS RESPONSABLES POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, PUNITIVO, INCIDENTAL O CONSECUENCIAL DE CUALQUIER TIPO (INCLUYENDO PERJUICIOS) RELACIONADOS CON LA APLICACIÓN O CON EL USO QUE USTED HAGA DE LA MISMA, INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN, YA SEA CONTRACTUAL, RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA) O DE CUALQUIER OTRO TIPO, AÚN SI NOSOTROS HUBIÉSEMOS SIDO APERCIBIDOS ACERCA DE LA POSIBILIDAD DE INCURRIR EN DICHOS DAÑOS, POR LO QUE EN NINGÚN CASO NUESTRA RESPONSABILIDAD TOTAL PODRÁ EXCEDER LA CANTIDAD DE CIEN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA ($100.00), O SU EQUIVALENTE EN MONEDA LOCAL.

1. **Indemnización**

Usted acuerda en defender, indemnizar y sacarnos en paz y a salvo por cualquier pérdida, daño o costos, incluyendo honorarios razonables de abogados, que resulten de una reclamación, acción o demanda de terceros que deriven del uso de la Aplicación por parte de Usted o del incumplimiento de estos Términos y Condiciones. De igual forma, Usted acuerda en indemnizarnos por cualquier pérdida, daños o costos, incluyendo honorarios razonables de abogados, que resulten del uso por parte de Usted de robots con programas de computación, arañas, orugas (scrawlers), o cualquier otra herramienta similar de recopilación y extracción de información, o cualquier otra acción que Usted pueda llevar a cabo que imponga una carga irrazonable a nuestra infraestructura.

1. **Controversias**

Con respecto a cualquier controversia relacionada con la Aplicación, todos los derechos y obligaciones y cualesquier acciones contempladas en estos Términos y Condiciones, serán regidos por las leyes de New York, como si los Términos y Condiciones fuesen un contrato completamente introducido y ejecutado dentro de New York. Cualquier controversia relacionada en cualquier forma con su visita a la Aplicación deberá ser sometida al arbitraje confidencial en New York y Usted se someterá expresamente en este acto a dicha jurisdicción, competencia y procedimientos, excepto en los casos en que Usted haya infringido de forma alguna o amenazado con infringir nuestros derechos de propiedad intelectual o los de nuestras afiliadas, socios comerciales o licenciantes, o de cualquier otra forma exista causa para una acción en equidad, podremos solicitar compensación por orden judicial o la que sea adecuada, ante cualquier corte o autoridad jurisdiccional competente.

1. **General**

Usted reconoce y acuerda que estos Términos y Condiciones constituyen el acuerdo completo y exclusivo entre nosotros, en relación con el uso de la Aplicación por parte de Usted, y substituye y regula cualquier propuesta, acuerdo, contrato o cualquier otra comunicación previa.

Nos reservamos el derecho, a nuestra entera discreción, de modificar estos Términos y Condiciones en cualquier tiempo, anunciando los cambios en la Aplicación y enviando el aviso de dicho cambio. Cualquier cambio será efectivo inmediatamente al momento en que sea anunciado en la Aplicación y el aviso de cambio sea liberado. El continuar usando la Aplicación después de lo anteriormente mencionado constituye la aceptación, por parte de Usted, a todo aquello que haya sido cambiado en los Términos y Condiciones. Nosotros estaremos facultados para, sin necesidad de aviso previo, dar por terminado cualquiera de los derechos otorgados en virtud de los presentes Términos y Condiciones. Usted deberá cumplir inmediatamente con cualquier terminación o cualquier otro aviso, incluyendo, según sea aplicable, el dejar de usar la Aplicación.

Nada de lo contenido en estos Términos y Condiciones podrá interpretarse como una relación de agencia, sociedad o cualquier otra forma de empresa conjunta entre nosotros. Nuestra falta de requerimiento en el cumplimiento de cualquier disposición del presente no afectará nuestro derecho íntegro de requerir las acciones correspondientes en cualquier tiempo, ni la renuncia del incumplimiento a cualquier disposición del presente podrá considerarse una renuncia a la disposición por sí misma. En caso de que cualquier disposición de estos Términos y Condiciones no se pueda hacer efectiva o sea inválida conforme a la legislación aplicable, o sea considerada como tal por un laudo arbitral o fallo de la corte, dicha falta de efectividad o invalidación no tendrá a estos Términos y Condiciones como inválidos o nulos en su totalidad, sino que estos Términos y Condiciones serán modificados, en la medida que sea posible, por la entidad que adjudica, para reflejar en la mayor medida posible la intención original de las partes, según se refleja en la disposición original.

Si Usted tiene cualquier pregunta en relación con estos Términos y Condiciones, por favor envíenos un correo electrónico a la dirección [DDeLEHelp@clinique.com](mailto:DDeLEHelp@clinique.com).